

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

1. Jahrgang

24. August 2007

Nummer 34

## Feuerwehrgerätehaus – ein Vierteljahr nach dem Spatenstich



Der 1. Spatenstich zum Aufbau eines neuen Feuerwehrgerätehauses auf der Melanchthonstraße erfolgte am 21. Mai diesen Jahres. Inzwischen sind die Verwaltungs-, Lager-, Aufenthalts- und Umkleideräume fast rohbaufertig. Die Bauausführungen liegen zeitlich im Plan, sodass das Richtfest voraussichtlich im September/Oktober gefeiert werden kann. Die links im Bild erkennbare Betonwand gehört zur Fahrzeughalle, die für 6 Stellplätze für Feuerwehrfahrzeuge ausgelegt ist.

Das Bauvorhaben wird durch den Freistaat Sachsen und durch den Landkreis Kamenz gefördert. Die Gesamtkosten werden sich bei etwa 1,75 Mio € bewegen.

Im Juli 2008 feiert die FFW Großröhrsdorf ihr 135-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass wird in der Zeit vom 4.7. bis 6.7.2008 die Übernahme und Einweihung des neuen Gerätehauses stattfinden.

## Sonderausstellung vom 01.09. bis 30.11.2007 im Technischen Museum der Bandweberei

„Landschaft und noch mehr“ - Malerei in Aquarell, Acryl und Öl

Die Mitglieder des Kunstkreises Königsbrück zeigen einen Ausschnitt ihrer Arbeiten.

Der Kunstkreis und sein Schaffen:

Wir, das sind Malerinnen und Maler im Alter von 30 bis 85 Jahren, legten im September 2001 den Grundstein für unsere gemeinsame Arbeit.

Anlass war eine Annonce in der SZ „Lust auf Malen“ vom Dortmunder freischaffenden Künstler Hans Jagnow. Er vermittelte uns Grundkenntnisse in der Ölmalerei. Bereits im September führte er mit uns unsere erste Vernissage durch, in der 40 Hobbymaler ihre Werke ausstellten.

Im April 2002 bildete der feste Stamm der Malbegeisterten den Kunstkreis, der im Heimatverein Königsbrück und Umgebung e. V. integriert ist.

Seit dieser Zeit sind wir auch in vielen Ausstellungen in Kamenz, Königsbrück, Dresden und Pulsnitz vertreten, um nur einige zu nennen.

Wir treffen uns regelmäßig in unseren neuen Räumen in Gräfenhain, malen und tauschen unsere



Kenntnisse und Fertigkeiten aus. Viele von uns besuchen noch andere Zirkel, um sich in weiteren Techniken wie z. B. Aquarell, Pastell, Kohle zu versuchen.

Und wenn Sie „Lust auf Malen“ haben, dann kommen Sie zu uns und schaffen sich Ihr eigenes Bild. Wenn Sie aber lieber eines unserer Bilder erwerben möchten, dann können Sie dieses in der Ausstellung im Technischen Museum der Bandweberei gern tun.

Christine Schöne

**Öffnungszeiten der Ausstellung**  
im Technischen Museum - Schulstraße 2  
vom 01.09. bis 30.11.2007  
jeden Mittwoch  
von 15.00 bis 18.00 Uhr und

jeden 1. und 3. Sonnabend  
von 14.00 bis 17.00 Uhr

**Eintritt frei**

## Stadtverwaltung Großröhrsdorf

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1, ☎ **283-0**

Montag	8.30 - 13.00 Uhr	
Dienstag	8.30 - 13.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	8.30 - 13.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr	
Bereitschaftsdienst (Funk) 0172-7 97 71 55		

**Vermittlung/Zentrale** (03 59 52) **283-0**

Fax	283-50
Sekr. des Bürgermeisters	283-32
Allg. Verw./Hauptamt	283-31
Meldestelle	283-44
Stadtkasse	283-12
Steuern	283-39
Kämmerei	283-29
Standesamt	283-27
Markt u. Gewerbe/Ordnungs-Amt	283-26
Liegenschaften	283-28
EB Wohnungswirtschaft	
Fin. Verwaltung	283-23
Techn. Verwaltung	282-71
EB Abwasserbeseitigung	283-22
EB Massenei-Bad Verwaltung	283-35
Kultur, Sport, Schulen, Soziales	283-34

**Stadtbauamt**, Adolphstraße 18 (Öffnungszeiten wie Rathaus) **282-60**

Fax	282-61
Bauhof	282-70
Friedhofsverwaltung	282-80

**Massenei-Bad** 3 29 25

Jahnturnhalle, Bischofswerdaer Str.	4 63 97
Stadion, Am Festplatz	4 62 37

## Öffnungszeiten

• **Stadtbibliothek Großröhrsdorf** ☎ **4 86 41**

Montag	9.30 - 12.00 Uhr	u. 12.30 - 18.00 Uhr
Dienstag	9.30 - 12.00 Uhr	u. 12.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.30 - 12.00 Uhr	u. 12.30 - 18.00 Uhr
Freitag		12.30 - 14.30 Uhr

• **Gemeindebücherei Bretnig-Hauswalde** ☎ **2 89 44**  
Adolf-Zschiedrich-Straße 1, Dienstag + Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr

• **Technisches Museum**, Schulstraße 2, ☎ **4 82 47**  
mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr  
jeder 3. Sonntag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

• **Heimatmuseum**, Mühlstraße 5, ☎ **4 61 53**  
geöffnet vom Mai bis Ende Oktober  
sonntags 14.00 - 17.00 Uhr  
jeder 3. Sonntag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

• **Kinder- und Jugendhaus**, Schulstr. 2, ☎ **5 80 94/95**  
Dienstag - Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

• **Schiedsstelle**, im Rathaus, Zimmer 32 ☎ **283-0**  
(Telefon privat: Frau Gans, 03 59 52/4 26 15)  
jeden 1. Donnerstag im Monat 16.30 - 18.00 Uhr

• **Kulturhaus Großröhrsdorf** ☎ **4 68 27**  
Mo - Mi 16.30 - 22.00 Uhr Do geschlossen  
Fr 16.30 - 23.00 Uhr Sa 16.30 - 23.00 Uhr  
So 16.30 - 22.00 Uhr

• **Polizeiposten Großröhrsdorf** (Maschinenstr. 1) ☎ **38 30**  
Der Polizeiposten ist nicht ständig besetzt. Bei Bedarf Polizeirevier Radeberg (siehe unten) benachrichtigen.

• **Polizeirevier Radeberg** ☎ **(0 35 28) 4 38 40**

• **Sozialstation Großröhrsdorf** ☎ **3 21 61**  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

• **IKK Innungskrankenkasse** (im Rathaus) Dienstag 16.00 - 17.30 Uhr

## Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

Anschrift: Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde

Telefon	(03 59 52) 5 83 09
Fax	(03 59 52) 5 68 87
E-Mail	sekretariat@bretnig-hauswalde.de
Internet	www.bretnig-hauswalde.de

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr	

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Erdgas</b>	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
<b>Energie</b>	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
<b>Trinkwasser</b>	03594-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	während d. Dienstzeit (Mo-Fr: 7.15-16.00 Uhr)	03528-43330 GEWA Radeberg
	nach 16 Uhr	03528-43330

## Rettungsdienste

**Krankentransport, Feuerwehr, Kassenärztlicher Notfalldienst**

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Sonabendspreekstunde Arzt

25.08. 8 - 11 Uhr Frau Dr. Gust (03 59 52) 4 87 98  
Melanchthonstraße 18, Großröhrsdorf

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 03571-19222**

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

25.08. 8 - 11 Uhr Frau ZÄ Hartmann (03 59 52) 4 83 75  
26.08. 9 - 11 Uhr Großmannstraße 3, Großröhrsdorf

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

25.08.	Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811
26.08.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
27.08.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
28.08.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
29.08.	Mohren-Apo.	Hauptstraße 4, Radeberg	03528-445835
30.08.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
31.08.	Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig

24.08. - 31.08. Frau DVM Tomeit, Wallroda  
Tel. (03 52 00) 2 41 35 oder 01 71/5 77 63 77

**Impressum:** Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht. Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher, Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.  
Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Dienstag 10.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

### Einladung

Die 30. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am

**Montag, dem 3. September 2007, 19.00 Uhr,  
im Stadtbauamt, Adolphstraße 18,**

statt.

1. Bestätigung des Protokolls aus der Sitzung des Technischen Ausschusses vom 07.05.2007
2. Beratung und Beschlussfassung zu Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen, zu Fällanträgen sowie zu Vergaben
3. Vorberatung zu Baumaßnahmen Ortskanalisation 2008 - 2010 einschließlich Problematik Ableitung Starkniederschläge
4. Festlegungen zum Nutzungskonzept Kulturfabrik zwecks Einreichung an die SAB
5. Verschiedenes / Anfragen

Ternes  
Bürgermeisterin

### Stellenausschreibung

Die Stadt Großröhrsdorf, erfüllende Gemeinde für die Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde mit insgesamt ca. 10 000 Einwohnern schreibt die Stelle

**eines Mitarbeiters/einer Mitarbeiterin für den Aufgabenbereich Öffentlichkeitsarbeit/Kultur/Stadtmaking**

zum **01.11.2007** (zunächst befristet für 2 Jahre) zur Besetzung aus.

**Das Aufgabengebiet umfasst folgende Schwerpunkte:**

- Öffentlichkeitsarbeit
- Stadtmaking/Tourismus
- Zusammenarbeit mit Vereinen und Verbänden
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben

**Anforderungen:**

- abgeschlossene Fachhochschulbildung, vorzugsweise Abschluss Marketing/Management
- engagierte Persönlichkeit mit hoher Eigeninitiative, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- Team- und Kommunikationsbereitschaft und -fähigkeit
- Erweiterte IT-Kenntnisse in den gängigen Anwendungsprogrammen
- Wohnsitznahme in Großröhrsdorf
- PKW-Führerschein

Die regelmäßige Arbeitszeit beträgt 40 Stunden wöchentlich. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wenn Sie sich durch unser Stellenangebot angesprochen fühlen, schicken Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und lückenlosem Tätigkeitsnachweis bis zum **14. September 2007** an die

Stadtverwaltung Großröhrsdorf  
Bürgermeisterin  
Rathausplatz 1  
01900 Großröhrsdorf

Bitte legen Sie für die Rücksendung Ihrer Bewerbung einen entsprechend frankierten Rückumschlag bei.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Die Oberfinanzdirektion Chemnitz informiert:

zum 24.09.2007 ändern sich die Zuständigkeiten der Finanzämter im ost-sächsischen Raum.

Zu diesem Termin wird das Finanzamt Bischofswerda aufgelöst. Im Zusammenhang mit der Auflösung des Finanzamtes Bischofswerda findet eine Neustrukturierung der Finanzämter Bautzen, Görlitz und Hoyerswerda statt. Damit werden für alle Bürger der Landkreise Kamenz, Bautzen und des

## Öffentliche Bekanntmachungen

Niederschlesischen Oberlausitzkreises sowie der kreisfreien Städte Hoyerswerda und Görlitz einfachere Verwaltungsstrukturen geschaffen. Die Zuständigkeitsgrenzen gleichen nunmehr den Landkreisgrenzen, unterschiedliche Ansprechpartner z. B. in Einkommen- und Kraftfahrzeugsteuerangelegenheiten werden zukünftig vermieden.

Für die nachfolgend aufgeführten Gemeinden wechselt die Zuständigkeit der Finanzämter:

Vom Finanzamt Bischofswerda wechseln an das Finanzamt Hoyerswerda die Gemeinden **Bretinig-Hauswalde**, Crostwitz, Elstra, Großnaundorf, **Großröhrsdorf**, Haselbachtal, Kamenz, Königsbrück, Laußnitz, Lichtenberg, Nebelschütz, Neukirch, Oberlichtenau, Ohorn, Oßling, Panschwitz-Kuckau, Pulsnitz, Räckelwitz, Rabitz-Rosenthal, Schönteichen, Schwepnitz, Steina und Straßgräbchen.

Die von einem Zuständigkeitswechsel betroffenen Steuerpflichtigen erhalten automatisch Ende September 2007 eine neue Steuernummer. Die Finanzämter Hoyerswerda, Bautzen und Görlitz sind weiterhin an den gewohnten Standorten zu erreichen.

**Das Staatliche Amt für Ländliche Entwicklung Kamenz macht bekannt:**

### Bodenordnungsverfahren

**Großröhrsdorf, Stadt (Großröhrsdorf, Technikstützpunkt und Waschplatz) Stadt Großröhrsdorf - Landkreis Kamenz**  
**Verfahrensnummer: 150202**

### Bekanntmachung und Ladung

Das Staatliche Amt für Ländliche Entwicklung hat die Wertermittlung der Grundstücke des Verfahrensgebietes vorgenommen.

Den Beteiligten werden die Ergebnisse am **Dienstag, dem 11.09.2007, um 12:30 Uhr in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf (Zimmer 20) Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf** in einer Versammlung erläutert.

Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung werden im Anschluss an die Versammlung vier Wochen lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Bauamt, Adolphstraße 18, 01900 Großröhrsdorf zu den allgemeinen Öffnungszeiten ausgelegt.

Bitte nutzen Sie den Erläuterungstermin und informieren Sie sich durch Einsichtnahme in die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung. Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung können Sie während der Zeit der Auslegung beim Staatlichen Amt für Ländliche Entwicklung Kamenz, Garnisonsplatz 9, 01917 Kamenz schriftlich vorbringen. Das Staatliche Amt für Ländliche Entwicklung wird die Ergebnisse der Wertermittlung nach Behebung begründeter Einwendungen feststellen. Der Feststellungsbeschluss wird öffentlich bekannt gemacht.

Kamenz, 16.07.2007

Wilhelms, Referatsleiter

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft“ der Stadt Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot aus dem kommunalen Wohnungsbestand bekannt:

- |   |                     |  |
|---|---------------------|--|
| 1 | Zwei-Raum-Wohnung   | 49,91 m <sup>2</sup> WFL im 2. OG mit Heizung, Kaltmiete 4,48 EUR/m <sup>2</sup> + NK, Rathausstraße 14a |
| 1 | Drei-Raum-Wohnung   | 58,57 m <sup>2</sup> WFL im EG mit Heizung, Kaltmiete 4,77 EUR/m <sup>2</sup> + NK, Ohorner Weg 4a       |
| 1 | Vier-Raum-Wohnung   | 70,17 m <sup>2</sup> WFL im 2. OG mit Heizung, Kaltmiete (verhandelbar) + NK, Ohorner Weg 4              |
| 2 | Vier-Raum-Wohnungen | 70,17 m <sup>2</sup> WFL im EG u. 3. OG mit Heizung, Kaltmiete (verhandelbar) + NK, Ohorner Weg 4a       |

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, Tel. 03 59 52/2 83 23 oder 2 82 71

Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft Großröhrsdorf

**[www.bretinig-hauswalde.de](http://www.bretinig-hauswalde.de)**  
**[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)**

## Informationen zum Schulbeginn

### Schuljahresbeginn 2007/2008 - Grundschule Großröhrsdorf

am Montag, 03.09.2007

#### • Klassen 1

Agnesheim Großröhrsdorf, Joh.- Seb.- Bach- Str. 36, Telefon: 4 61 37  
9.00 – 11.30 Uhr: Klassenleiterstunden

#### • Klassen 2-4

01936 Großnaundorf, Pulsnitzer Straße 1,  
Telefon: 03 59 55 / 7 12 71; Fax: 7 12 72

- Abfahrt der Busse früh:

7.40 Uhr ab Wendeplatz Kleinröhrsdorf

ab 7.45 Uhr an allen anderen Haltestellen in Großröhrsdorf

- Rückfahrt mittags

12.00 Uhr ab Großnaundorf (Ausnahme 1. Schultag)

#### Ablauf 1. Schultag:

- Schülerversammlung

- Klassenleiterstunden (Informationen Betreff Stundenplan,

Busabfahrtszeiten, Belehrungen, Ausgabe Arbeitsmaterial ...)

- Angemeldete Essenkinder (LAOLA) erhalten ihr Mittagessen

Filip, Schulleiterin

## Kirchliche Nachrichten

### 26. August 2007 - 12. Sonntag nach Trinitatis

**Bretinig:** 09.00 Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst

**Kleinröhrsdorf:** 09.00 Predigtgottesdienst

**Hauswalde:** 10.15 Sakramentsgottesdienst

**Großröhrsdorf:** 10.30 Predigtgottesdienst mit Taufe

### 12. Westlausitzer Orgelsommer

#### Konzert für Orgel & Tanz

am Samstag, 25.08., 16.00 Uhr in der Stadtkirche Großröhrsdorf

Es erklingen Werke von J. G. Walther, J. S. Bach, F. Mendelsohn-Bartholdy u.a.

Es spielt die Orgel KMD Michael Pöche, Kamenz. Es tanzt dazu Antje Vieweg, Dresden. Ein Genuss für Ohr und Auge!

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Herzliche Gratulation zum  
besonderen Geburtstag an*

Frau Erika Beyer	am	25.08.	zum	77. Geburtstag
Frau Christa Kodura	am	25.08.	zum	75. Geburtstag
Frau Elisabeth Scheiblich	am	25.08.	zum	84. Geburtstag
Frau Regina Schöne	am	25.08.	zum	72. Geburtstag
Herrn Manfred Bürger	am	25.08.	zum	71. Geburtstag
Frau Ingeburg Schulz	am	26.08.	zum	72. Geburtstag
Frau Erna Seifert	am	27.08.	zum	88. Geburtstag
Frau Liselotte Hantsche	am	27.08.	zum	77. Geburtstag
Frau Edeltrud Gerdsmann	am	27.08.	zum	74. Geburtstag
Frau Ursula Mögel	am	28.08.	zum	73. Geburtstag
Herrn Herbert Cosmus	am	28.08.	zum	80. Geburtstag
Herrn Werner Haufe	am	28.08.	zum	72. Geburtstag
Frau Ursula Barth	am	28.08.	zum	75. Geburtstag
Herrn Horst Frömel	am	29.08.	zum	72. Geburtstag
Herrn Wolfgang Rieß	am	29.08.	zum	75. Geburtstag
Frau Anna Mura	am	31.08.	zum	72. Geburtstag
Frau Melita Aleksenko	am	31.08.	zum	78. Geburtstag

#### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Renate Höntzsch	am	25.08.	zum	78. Geburtstag
Frau Ruth Schütze	am	26.08.	zum	73. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den  
Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Johannes Peglow	am	24.08.	zum	71. Geburtstag
Herrn Horst Raasch	am	24.08.	zum	71. Geburtstag
Herrn Wolfgang Boden	am	25.08.	zum	79. Geburtstag
Herrn Heinz Schramm	am	27.08.	zum	74. Geburtstag
Herrn Walter Rasch	am	28.08.	zum	86. Geburtstag
Herrn Werner Pfanne	am	29.08.	zum	71. Geburtstag
Frau Inge Ullrich	am	30.08.	zum	70. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen den  
Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände



## Kinder- und Jugendhaus Großröhrsdorf

### Unser Programm für die Woche vom 28.08. bis 31.08.07

Die Ferien neigen sich dem Ende zu und wir wollen die letzte Ferienwoche mit euch eine Fahrradtour nach Dresden unternehmen und wenn es das Wetter erlaubt jeden Tag baden gehen.

Die **Fahrradtour** findet am **Dienstag** statt und beginnt um 12 Uhr. Treff ist am Kinder- und Jugendhaus. Die Strecke, die wir ausgesucht haben, ist landschaftlich wunderschön.

Mittwoch, Donnerstag und Freitag kommt bitte mit euren Badesachen um 12 Uhr zum Kinder- und Jugendhaus. Mit dem Bus des Kinderschutzbundes fahren wir dann gemeinsam zum **Massenei-Bad**. Falls es an diesen Tagen regnet, öffnen wir das Haus regulär von 12 bis 16 Uhr und werden gemeinsam etwas schönes kochen.

Für alle Veranstaltungen in dieser Woche benötigt ihr eine Teilnahmebestätigung durch eure Eltern, die ihr im Haus erhalten könnt.

Das Team des Kinder- und Jugendhauses



### TSG Bretinig-Hauswalde e.V., Abt. Handball

#### Kirmesturnier

Die Abteilung Handball der TSG Bretinig-Hauswalde führt am 01. September, ab 12.30 Uhr das traditionelle Kirmesturnier um den „Flock + Print Cup“ auf dem Sportplatz in Bretinig-Hauswalde durch. 8 Mannschaften aus der Region werden daran teilnehmen.

Für Essen und Trinken ist ausreichend gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Abteilung Handball

TSG Bretinig-Hauswalde e.V.

### TSG Bretinig-Hauswalde, Abteilung Wandern

Die Augustwanderung führte in den Lausitzer Findlingspark Nochten. 21 Wanderer liefen zunächst in Richtung Kohleförderung, wo von weitem die Kohlebagger zu sehen sind.

Nach einem kurzen Frühstück wurde ein Rundgang im Park zum Erlebnis für alle Wanderfreunde. Die sehr gepflegte Anlage mit Beschreibung der Steine, Gehölze und Pflanzen ist auf alle Fälle einen weiteren Besuch wert. Nach der 10-km-Wanderung und Mittagessen in der Dorfgaststätte galt der Dank dem Wanderleiter Werner Zickler.

F.G.

## Vereine und Verbände



### Langer Kanten - 50 km rund um Großröhrsdorf - am 08.09.07

Es ist wieder soweit, die interessierten Mitglieder des Wandervereins Großröhrsdorf e.V. treffen sich am Sonnabend, dem 08.09.07, um 07.00 Uhr auf dem großen Parkplatz hinter dem Rathaus.

Dort beginnen wir unsere aller zwei Jahre stattfindende 50 km Tour. Über den Kleinen und Großen Stern, Frankenthal, Schaudorf, Rammenau, Waldscheibe, Luchsenburg, Obersteina, Möhrsdorf, Gersdorf, Bischheim, Oberlichtenau, Pulnitz und Kleinröhrsdorf führt unser Weg zum Ausgangspunkt zurück.

An drei Stellen sind Verpflegungspunkte eingerichtet. Trotzdem sollte sich jeder Teilnehmer zusätzlich über seinen Rucksack versorgen. Kartenmaterial und Wegbeschreibung bekommt jeder zur Verfügung gestellt.

Bei Problemen besteht unterwegs die Möglichkeit, an bestimmten Punkten die Wanderung abzubrechen. Für den Rücktransport wird dann gesorgt. Die Wanderung ist als sehr schwierig einzustufen und sollte nur von geübten Wanderern angegangen werden.

Um diesen sportlichen Höhepunkt ordnungsgemäß vorbereiten zu können, bitte ich die teilnehmenden Wanderer sich bis Freitag, den 07.09.07, 18.00 Uhr in der Buchhandlung Zöller in Großröhrsdorf anzumelden.

Alle Mitglieder, die nicht an der Wanderung teilnehmen, werden herzlich zur Zielankunft der Wanderer zwischen 15.00 und 18.00 Uhr in den Garten der Familie Poitzsch, Schillerstr. 8 eingeladen. Hier gibt es im Vereinszelt Kaffee und selbstgebackenen Kuchen sowie das eine oder andere Bier. Auf zahlreiche Teilnahme, auch als Ansporn für die mutigen Wanderer hofft der Wanderleiter.

Holger Poitzsch

### Jugendclub des Heimatfördervereins Bretnig-Hauswalde e.V.

**Liebe Einwohner von Bretnig-Hauswalde und Umgebung,**

am Sonntag, dem **09. September, ab 13:00 Uhr** findet die 4. Auflage um den

**„Schuppensch...pokal“ im „Hauswälder Stadion“ statt.**

Um den Pokal spielen der Titelverteidiger, die Familie Sachse & Friends, der Jugendclub Hauswalde, die Gärtnerei Neitsch und eine Mannschaft Sächsischer Hof.

Zu diesem Turnier laden wir Sie recht herzlich ein!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der Jugendclub



### 3. Familiensonntag des Vereins „Einigkeit“ e.V.

**... von Kartoffelsack bis Kartoffelsuppe**



Liebe Kinder, Eltern und Großeltern, wie schon im Kulturkalender 2007 angekündigt, findet am Sonntag, dem 16.9.07 unser **3. Familiensonntag** unter dem Namen **„Kartoffelfest“** statt. Dabei wird man viel rund um die Kartoffel erfahren.

Beginnen wollen wir 14.00 Uhr in Großröhrsdorf auf der Wiese der Agrar-genossenschaft auf der Langen Straße (am alten „Unteren Bad“). Ende soll gegen 17.00 Uhr sein.

Neben **Kartoffelsackhüpfen, Kartoffellauf und Kartoffelstempeln** könnt ihr **Drachen steigen** lassen. Einige Drachen gibt es wieder – wie im letzten Jahr – beim Verein zu leihen. Selbstverständlich sind diese Belustigungen kostenlos.

Während ihr Euch austobt, können sich Eltern und Großeltern bei Kaffee, selbstgebackenem Kuchen, Kartoffelsuppe und Getränken unterhalten.

**Aufruf!** Gesucht werden ca. 10 Kinder im Alter von 6 bis 9 Jahren, die Lust haben beim Kochen der Kartoffelsuppe zu helfen bzw. Backkartoffeln vorzubereiten. Anmeldung dazu erbitten wir bis spätestens 12. September in der Stadtdruckerei Großröhrsdorf, Lessingstraße 2a. Weitere Infos zum Kartoffelfest in den nächsten Anzeigern.

Euer Verein „Einigkeit“ e.V.

## Vereine und Verbände



### SG Goßröhrsdorf, Abteilung Kegeln

Die Senioren der SG weilt in Vorbereitung auf die neue Saison zum 3. Sommerturnier in Mohorn-Grund.

Hinter der siegreichen Mannschaft aus Bischofswerda, die 1572 Kegel erzielten, wurde Platz zwei mit 1556 Kegel belegt. Dritter wurden die Gastgeber mit 1544 und Platz vier belegte Dresden-Tolkewitz mit 1494 Kegel.

Für unsere Mannschaft spielten J. Claus 391, M. Nitzsche 360, F. Groß 424 und R. Pusch 381 Kegel.

Frank Große, Mannschaftsleiter



### SG Großröhrsdorf - Leichtathletik

#### Thomas Hutschalik punktet bei den Deutschen Schüler-Mehrkampfmeisterschaften

Am 11./12. August fanden in Lage, Westfalen, die Deutschen Schüler-Mehrkampfmeisterschaften 2007, ausgerichtet von LG Lage Detmold und der Stadt Lage, statt.

Für die SG Großröhrsdorf startete Thomas Hutschalik, Schüler A M14, beim Blockwettkampf Wurf, der sich aus den Disziplinen Kugel (4kg), Diskus (1kg), 80m Hürden, Weitsprung und 100m Lauf zusammensetzt. In einem starken Starterfeld von 28 Teilnehmern war er an 26. Stelle mit seiner Punktzahl von 2553 von den sächsischen Meisterschaften (2. Platz) gemeldet. Nach einem fantastischen Wettkampf auf einer sehr guten Sportanlage und bei gutem Wetter wurde Thomas mit einem 16. Platz und 2662 Punkten belohnt. Allein in 4 von 5 Disziplinen erreichte er eine neue, persönliche Bestleistung.



Thomas springt zu seiner neuen Bestleistung von 5,57 Meter

Seine Leistungen im Einzelnen:

100m Lauf 12,79 sec, Weitsprung 5,57 m, 80m Hürden 12,81 sec, Kugel 11,13 m, Diskus 35,40 m

Wir gratulieren dem Athleten zum hervorragenden Abschneiden bei diesem Wettkampf.



### SC 1911 Großröhrsdorf e.V. - Abt. Fußball

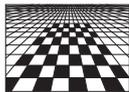
#### Ergebnisse vom Wochenende 18./19.08.07

<b>BK</b>	<b>SC 1911 1. - Königwartha</b>	<b>2:0</b>
<b>KK</b>	SC 1911 2. - Einheit Radeberg	1:4
<b>C-Jgd.</b>	Königwartha - SC 1911 1.	3:1
<b>AH</b>	SC 1911 - Wittichenau	4:6
<b>„Ü50“</b>	SC 1911 - Grün-Weiß Elstra	5:3
	Tore: Schöne 4x, Siebenhaar	

#### Vorschau für Wochenende 25./26.08.07

<b>BK</b>	Sa. 25.08.	15:00 Uhr	Gnaschwitz- Doberschau - SC 1911 1.
			Abfahrt mit Bus von „Brückner-Reisen“ um 13:20 Uhr ab Stadion
<b>KK</b>	Sa. 25.08.	13:00 Uhr	Wachau 2. - SC 1911 2.
<b>C-Jgd.</b>	Sa. 25.08.	10:00 Uhr	SC 1911 1. - Dresden-Striesen
<b>AH</b>	Fr. 24.08.	18:00 Uhr	Großdrebnitz - SC 1911

**Vereine und Verbände**



**SC 1911 - Abteilung Schach**

**Bericht vom Dresdner Schachfestival -  
6-jähriger Julian überrascht**

Am Hauptturnier des **Dresdner Schachfestivals**, dem ZMD-Open (304 Teilnehmer) nahmen sechs Spieler vom SC 1911 teil. Voll überzeugen konnte Matthias Graul mit 5,5 Punkten und Platz 64. Der aus Berlin kommende Großröhrsdorfer Neuzugang Andre Simon brauchte lange, um ins Turnier zu finden, am Ende erkämpfte er noch passable 4,5 Punkte und Platz 165. Starkes Angriffsschach bot Mario Noack, der sich lange in der Spitzengruppe aufhielt und erst gegen Ende noch weit auf Rang 170 (4 Punkte) zurück fiel. Weitere Platzierungen: 224. Oliver Gerntke (3,5); 247. Hans Möhn (3); 291. Matthias Möhn (1,5).

Zu den Preisträgern bei der **15. Offenen Sächsischen Seniorenmeisterschaft** gehörten auch die beiden Großröhrsdorfer Johannes Stavenhagen und Manfred Seibt, die je 5,5 Punkte erkämpften und die Plätze 24 und 28 unter den 100 Teilnehmern erreichten.

An der **7. Offenen Deutschen Familienmeisterschaft** nahmen 54 Zweier-teams aus allen Teilen Deutschlands und auch ausländische Gäste teil. Die beiden am Start befindlichen Brettniger Familien hatten zwar nichts mit dem Ausgang an der Spitze zu tun, sicherten sich aber wertvolle Kategoriepreise. Familie Schöne mit Maria an Brett 1 und Vater Thomas an Brett 2 erreichten je 4 Punkte aus 7 Runden und belegten in der Kategorie „Vater-Tochter“ sicher Rang 1.



Große Freude gab es auch bei Julian Minkwitz. Das 6-jährige Talent vom SC 1911 Großröhrsdorf spielte zusammen mit Opa Frank Große, einem nichtaktiven Hobbyspieler (siehe Foto).

Während Julian sich in Topform zeigte und mit 4 Siegen an Brett 2 den Löwenanteil beisteuerte, war der einzige Sieg vom Opa in der Schlussrunde ganz wichtig. In der Wertung „Beste Familie“ mit Vorgabepunkten für Alter und Spielstärke belegte das Duo Große/Minkwitz punktgleich mit den Pokalsiegern Platz 2.

Andreas Schneider



**FSV Brettnig-Hauswalde e.V. informiert**

**Ergebnisse**

- I. KK FSV I. - Königsbrück II 3:1 (2:0)  
Torschützen: Wittig, R., 2 mal Richter, K.  
Anders, L. Foulelfmeter verschossen
- II. KK Dynamotreu Kamenz - FSV II. 2:1 (2:1)  
Torschütze: Steinbrecher, M.

**Vorschau:**

- I. KK Samstag 25.08. 15.00 Einheit Radeberg - FSV I.
- II. KK Sonntag 26.08. 13.00 FSV II. - Liegau II.

**Kulturhaus Großröhrsdorf**

**Kinoprogramm vom 23.08. - 29.08. - BUNDESSTART!**

**„BEIM ERSTEN MAL“**

täglich 17.00 und 19.30 Uhr, Freitag und Samstag auch 22.00 Uhr

**VORSCHAU: 30.08. - 05.09.**

**„DIE SIMPSONS“**

täglich 17.00 und 19.30 Uhr, Freitag und Samstag auch 21.30 Uhr

**Neu und ab jetzt wieder live in der Movie-Bar:  
ab 26.08. Premiere Formel 1 Grand Prix aus der Türkei**

**Party im Karibischen Hof**

Am Samstag, 25.08.07 findet im Karibischen Hof im Kulturhaus Großröhrsdorf die nächste Party statt. Disko und Cocktails werden im Paradies des Kulturhauses serviert. Am abendlichen Feuer, unter Palmen oder im Strandkorb, was kann schöner sein ...

Ab 20.00 wird Party gemacht, der Eintritt ist frei!!

**Eröffnung Karibischer Hof - Nachbetrachtung**

Das Kulturhaus möchte sich auf diesem Weg bei allen fleißigen Helfern, den Sponsoren und den zahlreichen Gästen bedanken.

Trotz regnerischem Wetter war das 1. Beachvolleyball-Turnier ein großer Erfolg. 16 Teams aus Großröhrsdorf, Bautzen, Dresden und anderswo kämpften um den gläsernen Pokal. 20.30 stand mit der Mannschaft „2. Wahl“ der Sieger fest.

Bei der 1. Kleckerburg-Meisterschaft hatten sich 12 Teams am Sonntag im Karibischen Sand den gestrengen Augen der Jury gestellt.

Es hat riesen Spaß gemacht, war das Echo der Teilnehmer und gegen 16.00 Uhr stand der Sieger fest.

Die kleine Vivien hatte gemeinsam mit ihrer Mama die Kleckerburg gebaut, welche der Jury dann nach langen Überlegungen am meisten zusagte.



Es fiel schwer, überhaupt einen Gewinner zu ermitteln. Die Mutti der kleinen Vivien teilte daraufhin mit allen anwesenden Kindern dann auch ihren Gewinn und lädt alle Kinder zu einer kostenlosen Kinovorführung ins Kulti ein, es dürfen bis 600 Kinder mit zu der außergewöhnlichen Vorstellung mitkommen, zu der Vivien noch einlädt.

**WERBUNG**

## Nach Redaktionsschluss



### Herbstwanderung des Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V.

Die Mitglieder und Gäste der Vereine „Einigkeit e.V.“ und Wanderverein Großröhrsdorf, sind auch dieses Jahr wieder zur traditionellen Herbstwanderung des Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V. am Sonntag, dem 02.09.2007 recht herzlich eingeladen.

Es werden zwei Wanderstrecken angeboten, welche an der neuen Tafel mit dem Gedicht des hiesigen Heimdichters Clemens Hermann Geißler auf dem Luisenberg vorbei führen und an der ehemaligen Schule in Hauswalde enden. Dort soll der Tag am Grill mit Lied und Gesang fröhlich ausklingen. Für die Verpflegung unterwegs ist jeder selbst zuständig.

Die Teilnehmer treffen sich auf dem Dorfplatz in Hauswalde  
- 13:30 Uhr - große Runde etwa 10 km  
- 14:30 Uhr - kleine Runde etwa 6,5 km

Teilnahmemeldungen bitte bis Freitag, d. 31.08.2007 17:00 Uhr mit Angabe der Strecke, in der Buchhandlung Zöllner abgeben.

Auf schönes Wetter, ausgelassene Stimmung und viel Gemeinsamkeit hofft der Wanderleiter

Gunter Haverland

## Sonstiges

### Mit dem „Wettergott“ im Bunde?

Von einer tollen Sommer-Party im „pro seniore“ Großröhrsdorf berichtet

#### • Prolog

Es waren gerade die nicht immer nachvollziehbaren wie undurchsichtigen Wetterkapriolen der letzten Wochen und Tage, die den Einwohnern, den Menschen und Tieren, ja der ganzen Landschaft übel mitspielten. Wer irgendwie eine spezielle „Festivität“ im Auge hatte – dazu vielleicht noch im Freien – dessen prüfender Blick richtete sich hin und wieder Tage, nein: Stunden vorher ziemlich ängstlich, sorgenvoll nach „oben“. Da spielten uralte Bauernregeln, in aller Breite ausgiebig zitiert, eine Rolle. Sie sollten, mussten für einen gewissen Optimismus in dieser Frage sorgen. Die Verantwortlichen bemühten sich, wie Usus, aus dem regionalen Rundfunk und dem Fernsehen die „Zeichen“ richtig zu deuten. Konnte man der Prognose trauen?

Ausgesucht für die Fete war der 18. Juli. Und in der Tat: Drückende Hitze und heftige Niederschläge, verbunden mit Blitz und Donner blieben (dem „Wettergott“ sei Dank!) aus. Es herrschten angemessene, normale Temperaturen und – keine Nässe über uns. Da lacht doch das Herz im Leibe, und das im wahrsten Sinne des Wortes. Anstrengungen und Bemühungen aller Mitarbeiter, was den Aufbau im Hofe betraf, waren nicht umsonst. Und Besucher wie „Einheimische“ durften befreit aufatmen, dass die äußeren Rahmenbedingungen einen Erfolg der Veranstaltung schon im vorhinein von dieser Seite her garantierten.

#### • Interessante Begegnungen und abwechslungsreiche Unterhaltung

An frischer Luft wieder einmal beisammen zu sein, munter miteinander zu plaudern, liebevoll betreut und begleitet zu werden – zu einer Art Kurzweil eingeladen zu sein – das ist der eigentliche Sinn und Zweck solcher Höhe-

## Sonstiges

punkte im Jahresablauf des Hauses an der Radeberger Straße 2-6. Manche Gäste waren gekommen. So auch der hiesige Pfarrer Herr Schwarzenberg, (er hält nebenbei Bibelstunde im „pro seniore“), der sich unter die Schar der Anwesenden mischte und stets für ein kleines „Schwätzchen“ zu haben war. Auch die Mitarbeiter, angefangen von der Küche bis zum Pflegepersonal, mischten kräftig mit. Da wurde reichlich versorgt. Hier und dort gabe es ein liebes Wort. Herr Steinert, einer der Hausmeister, „zapfte“ ordentlich am Bierhahn und verschenkte so manchen Liter des bekömmlichen „Böhmisch Brauhaus“. Auch die Leiterin der Einrichtung, Frau Herrmann, rackerte eifrig mit – beim Auftischen und Abräumen. Also überall zufriedene Gesichter!

Auf die Frage: Was denn besonders an diesem Nachmittag beeindruckte?, diese Stimmen:

Die Großröhrsdorfer Blaskapelle – ein „Ohrenschmaus“ ohnesgleichen! Das geht einem zu Herzen. Herrliche Operettenmelodien, die man von früher kennt. Lieder zum Mitsummen, Mitsingen und Mitschunkeln...

Auch für die Küche gab es allerhand Lob. „Ja, Küche und Keller – wie jeder zu sagen pflegt – boten das Beste! Herr Richter und das ganze Team – einfach Klasse!“



Wenn viele Bewohner und Gäste wie Angehörige meinten, dass derartige Vorhaben viel zu schnell vorüber gehen, haben sie völlig Recht. Vom Gefühl her ist das mehr als verständlich. Ein solcher vergnüglicher Nachmittag, der allen etwas gegeben hat, konnte gar nicht besser ausfallen. Nun hat uns der Alltag, auch mit seinen Sorgen und Nöten, wieder. Doch eines dürfte bleiben: Der Erinnerung, Spaß und Freude gehabt zu haben, nimmt jeden für eine längere Zeit mit und alle hoffen dann schon wieder auf ein nächstes Mal!

Dr. Eberhard Körner

# WERBUNG